

*Next Sunday's Readings  
Lecturas para el próximo domingo*

First Reading: Isaiah 49:3, 5-6  
 Second Reading: 1 Corinthians 1:1-3  
 Gospel: John 1:29-34

**MASS INTENTIONS**  
*Intenciones para las Misas*

Saturday-Sábado, 4:00pm	<i>Virginia Robinson +</i>
Saturday-Sábado, 6:30pm	<i>Melinda Ciaramitaro +</i>
Sunday-Domingo, 8:00am	<i>People of St. Michael</i>
Sunday-Domingo, 9:15am	<i>Melinda Ciaramitaro +</i>
Sunday-Domingo, 11:00am	<i>Intentions of Kathy Stewart</i>
Sunday-Domingo, 1:30pm	<i>Intentions of Bishop Holley</i>
Monday-Lunes, 8:15am	<i>Intentions of Bea Hill &amp; family</i>
Monday-Lunes, 5:30pm	<i>Intentions of Bea Hill &amp; family</i>
Tuesday-Martes, 8:15am	<i>Intentions of Janice Mulrooney</i>
Tuesday-Martes, 5:30pm	<i>Special Intention</i>
Wednesday-Miércoles, 8:15am	<i>Intentions of Fr. Lambert Greenan, OP</i>
Wednesday-Miércoles, 12:00pm	<i>Intention of Rae Boswell</i>
Wednesday-Miércoles, 5:30pm	<i>Intentions of Bishop Holley</i>
Thursday-Jueves, 8:15am	<i>Intentions of Mary Parker &amp; Family</i>
Thursday-Jueves, 5:30pm	<i>Special Intention</i>
Friday-Viernes, 8:15am	<i>Intentions of Mary Livadai</i>
Friday-Viernes, 5:30pm	<i>Lilia Garcia+</i>
Saturday-Sábado, 8:15am	<i>Intentions of Anita Smith</i>
Saturday-Sábado, 4:00pm	<i>Virginia Robinson+</i>
Saturday-Sábado, 6:30pm	<i>Intentions of Bishop Holley</i>

**Please pray for the sick/por favor oremos por los enfermos:** Angela Acosta, María Dayana Acosta, Rose Ann Annaratone, Arturo Arellano, Chiquiquira Benítez, Kay Brannon, Jim Chudzick, Claire Coleman, Genesis Corado, Rafael Coronado, Clarence Crawford, Rose Marie Cross, Cynthia Culver, Michael Elam, Susan Elam, Erika Espinoza, Maria de la Luz Reyes Espinoza, Clara Flores, Maria del Rosario Frias, Nell Fundo, Bill Galbraith, Mildred Gilmore, Adriana Gonzalez, Bryan Gonzalez, Imelda Gonzalez, Jose Gonzalez, Bob Griffin, Judd Grisanti, Allison Guzman, Michelle Halpin, Angela Hammond, Dot & Leo Hartweck, Maria del Rosario Hernandez, Conner Heros, Clifford Hill, David Hill, Teresa Howell, Louise Liberto, Anastasio Lopez, Ann Lunt, Joann Mangan, Ruth Marcella, Zachary Marcella, John Michael Martinez, Jane Massey, Marissa Mazon, Barbara McGrath, Danny McGrath, Bobby McKinney, Myrna Méndez, Gene Michalski, Norma Mireles, Enrique Montiel, Limber Moron, Judy Nabors, Neftali Nava, Magally & Marshal Ohman, Sandra Parker, Guadalupe Paulin, Guadalupe Ramirez, Teodoro Ramirez, Melanie L. Reyes, Leobardo Robledo, Aura Esperanza Rodas, Barbara Rutschman, Mary Ruiz, Mary Sammons, Rosemarie Scola, Patricia Sitter, Doris Sonneborn, Charles Warren Stone, II, Linda Theriot, Troclair Family, Mike Turner, Polo Venzor, Zulema Vergaray, Lynn Walker, Joyce West, Cheryl Williams, & Deb Witek

**Los bautizos en St. Michael son los dos últimos sábados del mes. Debe apartar la fecha de bautizo con tres meses de anticipación.**

**Debe ser miembro activo para cualquier trámite en la parroquia.**

**Weekly Offering**



**Sunday, January 1, 2017:**

English Masses.....	\$ 6,037.00
Spanish Masses.....	\$ 3,647.30
<b>TOTAL.....</b>	<b>\$ 9,684.30</b>
Facilities Improvement/ Fondos para mejoría de inmuebles..	\$ 492.00

Donations have been made to St. Michael Church *in memory of Melinda Ciaramitaro* from Stella & Pat Corley, Gene Curtis, Janet Donato, Carl & Emma Hood, Bob & Louise Hugo, Margaret Johnston, Frank & Evelyn McCune, Barbara McGrath, Bonnie & Greg & Dawn Moore, Laura Nelson, Nancy Nelson, Brenda Powers, Kent Pruett, Riverdale Sunshine Club, Richard & Gloria Thompson, Irene Wilson-Nielsen and Marie Woodard; and *in memory of Jim Whalen* from Gayle & Tommy Lancaster, Laura Nelson, Nancy Nelson, Kent Pruett, Dr. Stephen Schiffman and Irene Wilson-Nielsen.



**Adoration** Thursday evenings at 6pm with **silent** adoration of the Blessed Sacrament until 7pm.

**Sunday Vespers** at 4pm with Benediction and reading from St. Francis deSales' *Introduction to the Devout Life*.

**SMILE NEWS**

The next **Casino Bus Trip** will be to Southland on *Tuesday, January 10*. To reserve your seat, please call Dot Hartweck at 682-2575 or Donna Oxner at 758-1960.

The next **SMILE breakfast** is *Tuesday, January 17* at 9am at Shoney's on Covington Pike.

**PLEASE NOTE:** The Parish Office will be closed *Monday, January 16* in observance of Dr. Martin Luther King, Jr. Day.

**St. Michael School News**

Are you interested in registering your child at St. Michael School for the 2017-2018 school year? To receive the Parish tuition rate, families must commit to raising their children in the Catholic Church. Parish envelopes must be used regularly to verify your family's attendance.



**Adoración** los jueves por la tarde a las 6pm con adoración al Santísimo Sacramento en silencio de 6-7pm con devociones a las 7pm y confesiones simultáneamente.

**Curso de Estudio de la Biblia** con el Padre Gonzalez y Pablo Flores – Curso Apologético del 16 al 28 de enero, en el Salón San Leo. Para más información y registración llame a la oficina parroquial 323-0896 o regístrese con Pablo Flores al 406-1370. Traiga su biblia, cuaderno de apuntes y lápiz.

**NOTA:** La Oficina Parroquial estará cerrada el lunes 16 de enero en observación al Día de Dr. Martin Luther King, Jr.

**Noticias de la Escuela de St. Michael**

Esta usted interesado en registrar a su hijo(a) en la escuela de St. Michael por el año escolar de 2017-2018? Para recibir la cuota de colegiatura parroquial, las familias deben mostrar su compromiso de crecer sus hijos en la iglesia católica. Los sobres ofertorios deben ser usados regularmente demostrando su asistencia familiar a la iglesia. Daremos más información en las siguientes semanas.



*They opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. — Matthew 2:11*

© Copyright Jupiter Images Corp.



**Abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra.**

— Mateo 2:11b

**Italian Winterfest** *Sunday, January 15, 5-9pm* at The Racquet Club for Italian cuisine, wine, dancing, and live auction. Tickets are \$50/person (\$500/table of 10) and are available at [www.avemariahome.org](http://www.avemariahome.org), or [maryhelen.carmack@cc.cdom.org](mailto:maryhelen.carmack@cc.cdom.org).

**Ministry to the Sick Training** *Saturday, January 21, 8:30am-1:00pm* at the Catholic Center, 5825 Shelby Oaks Dr. This training provides ministers with the tools to bring Christ's presence to the sick and homebound. Candidates must send a completed registration form signed by their pastor or his representative by *January 18*. Forms are available online at <http://www.cdom.org/Atimos/news/MTSRegForm.pdf>. For more information, call 373-1237 or email [alma.abuelouf@cc.cdom.org](mailto:alma.abuelouf@cc.cdom.org).

**41<sup>st</sup> Stand for Life Rally** *Sunday, January 22, 1:30 pm*, Madonna Learning Center, 7007 Poplar Ave. Keynote speaker is Rev. Francis Chiawa, Associate Pastor of Holy Rosary Church, who will deliver an address from Bishop Martin Holley. Admission is free and sponsored by Shelby County Chapter, TN Right to Life. For more information, please call 692-3424.

**Natural Family Planning classes** begin *Saturday, January 28, 10:00am* at The Catholic Center, 5825 Shelby Oaks Dr. \$75/couple. Pre-registration is required at [www.cdom.org](http://www.cdom.org) Call the NFP Center at 373-1285 for more information.

**Marian Movement of Priests Cenacle** *Saturday, January 28, 12-3pm* at Cathedral of the Immaculate Conception, 1695 Central Ave. Fr. Laurent Larroque, International Director of the Marian Movement of Priests, will speak.

**Diocesan Celebration of Wedding Anniversaries** *Sunday, February 4, 10:00am* at St. Louis Church, 123 S. White Station Rd. Married couples celebrating 25, 50 and 50+ years of marriage in 2017 and their guests are invited. Mass will be celebrated by Bishop Holley; reception at the Clunan Center. For more information, call 373-1237 or register online under Events. Registration forms available in the Parish Office.

**Womens Morning of Spirituality** *Saturday, February 25*, Catholic Church of Incarnation, 360 Bray Station Rd, Collierville, 8:15am-1:30pm. Register at [womensmorning.com](http://womensmorning.com)

**Pilgrimage to Fatima, Santiago de Compostela and Lourdes** with Fr Dexter Noblefranca, *April 18-28, 2017*. \$3996 includes air and taxes, 2 meals a day, wine with dinner, and hotels. Need reservations ASAP for \$400 deposit. For information call Jeannie Presley, 683-7807.

**Festival Italiano de Invierno Winterterfest**, *domingo, 15 de enero*, en el Racquet Club, la noche incluye cocina Italiana, vino, baile y subasta en vivo. Llame para más información a Lisa Bell al 405-3791 o Jane Donato al 373-1221. Boletos disponibles en línea en [www.avamariahome.org](http://www.avamariahome.org).

**Entrenamiento para Ministros de Enfermos** *Sábado 21 de enero de 8:30am-1:00pm* en el Centro Católico, 5825 Shelby Oaks Dr. Este entrenamiento contiene las herramientas básicas para llevar la presencia sacramental de Cristo a los enfermos y confinados en casa. Los candidatos deben tener la forma de registro firmada por su párroco o representante para antes del 18 de enero. Formularios disponibles en línea al [www.cdom.org/Atmos/new/MTSRegformpdf](http://www.cdom.org/Atmos/new/MTSRegformpdf). Más información al 373-1237. Entrenamiento en inglés.

**Método Natural de Planificación Familiar** clases de preparación comienzan el *sábado, 28 de enero a las 10:00 de la mañana* en el Centro Católico, 5825 Shelby Oaks Dr. \$75/pareja. Para más información llame a 373-1285. Clases en ingles solamente.

**Cenáculo y Misa Mariana** en la Catedral de la Inmaculada Concepción el *sábado 28 de enero* empezando a las 12 del mediodía. Están invitados especialmente familias con niños y mujeres esperando familia para consagrar a María. Para más información llame al Padre Richard Cortese al 731-668-2596 o escriba al [fr.cortese@stmary.tn.org](mailto:fr.cortese@stmary.tn.org).

#### **Celebración Diocesana de Aniversario de Bodas**

Parejas casadas a lo largo de la Diócesis que celebren sus 25, 50 y más de matrimonio en el 2017. Están invitadas a participar en una misa especial celebrada por el Reverendísimo Obispo Martin Holley *el domingo 4 de febrero*, en la iglesia de San Luis ubicada en 123 South White Station Rd. Una recepción será seguida después de la misa. Para más informes llame a la oficina de Vida Pastoral al 373-1237 o regístrese en línea bajo eventos.

**Mañana de Espiritualidad para Mujeres**, *sábado 25 de febrero*, en la Iglesia de Encarnación, 360 Bray Station Rd., Collierville. De 8:15am a 1:30pm. Evento en inglés, traducción limitada. Inscríbese en el sitio [womensmorning.com](http://womensmorning.com).

**Peregrinaje a Fátima, Santiago de Compostela y Lourdes** con el Padre Dexter Noblefranca, del 18-28 de abril, 2017 por \$3,996 dólares. Incluye Vuelo, 2 comidas diarias, vino y cena, y hospedaje. Reserva lo más pronto posible, \$400 dólares le reserva su lugar. Para más información llame a Jeannie Presley, 683-7807.

## THE STAR OF BETHLEHEM

The unfolding of the story of the Incarnation continues today as the Church celebrates the Epiphany. The tale of the magi from the East is one of the most fascinating in all of scripture. It has much to teach us about what we can come to expect, even in circumstances and places that may seem insignificant or small. Bethlehem was a tiny town, what we might refer to today as a town without even one stop light. Yet it is over this seemingly insignificant place that the guiding star stops in its own search for the place where the Savior would be born. Too often we fail to recognize the fact that the star of Bethlehem comes to rest in our everyday lives, where we can experience God's presence, manifested in ever new ways. Epiphany calls us to shake off our stupor and recognize the One who comes to save us.

## LA ESTRELLA DE BELÉN

El desarrollo del relato de la Encarnación continúa hoy cuando la Iglesia celebra la Epifanía. La historia de los Magos de oriente es uno de los relatos más fascinantes de las Escrituras. Nos enseña mucho sobre qué podemos esperar, incluso en circunstancias y lugares que pueden parecer insignificantes. Belén era un pueblo diminuto, lo que hoy diríamos un pueblo sin siquiera un semáforo. Sin embargo, es sobre este lugar aparentemente insignificante que la estrella guía se detuvo en su búsqueda del lugar en donde el Salvador nacería. Muchas veces no comprendemos que la estrella de Belén se posa en nuestra vida diaria, donde podemos sentir la presencia de Dios, manifestada de maneras diversas y nuevas. La Epifanía nos llama a salir de nuestro estupor y a reconocer a Aquél que viene a salvarnos.



© J.S. Paluch Co., Inc.



© J.S. Paluch Co., Inc.

### EPIPHANY

Solemn things of mystic meaning;  
Incense doth the God disclose;  
Gold a royal Child proclaimeth;  
Myrrh a future tomb foreshows.

—Roman Breviary, Epiphany; Prudentius, fourth century

### EPIFANÍA

El oro un rey nos anuncia  
y el incienso anuncia un Dios,  
y el polvo de amarga mirra  
su tumba profetizó.

—Breviario Romano, Epifanía; Prudentio, siglo IV